

EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL COMO PODER POLÍTICO (*)

PETER HÄBERLE

SUMARIO

1. INTRODUCCIÓN.—2. PRIMERA PARTE: INVENTARIO: A) *Grandes competencias/«Grandes» decisiones del Tribunal Constitucional Federal alemán: a) Recurso constitucional de amparo. b) Control normativo abstracto y concreto. c) Controversias orgánicas. d) Controversias federales y competencias para la protección del ordenamiento básico liberal-democrático. B) Valoración de las construcciones del Tribunal Constitucional. C) La vinculación de esta conferencia con otras ponencias de esta serie de conferencias.*—3. SEGUNDA PARTE: NUEVO PLANTEAMIENTO TEÓRICO-CONSTITUCIONAL: A) *El Tribunal Constitucional Federal como «tribunal constitucional», como «tribunal social» sui generis. B) La jurisdicción constitucional «en» el contrato social: El Tribunal Constitucional Federal como regulador en el proceso continuo de garantía y ajuste de la Constitución como contrato social: a) La tesis. b) Material de ejemplo. c) La exposición detallada. C) La jurisprudencia del Tribunal Constitucional Federal entre tradición y cambio, entre tradición y progreso: a) La cuestión preliminar interdisciplinaria. b) Progreso a través del Derecho judicial constitucional. c) Los instrumentos para el cambio y el progreso por medio del Tribunal Constitucional Federal. D) Posibilidades y límites de la funcionalidad del Tribunal Constitucional Federal en el marco de la cultura política del ordenamiento básico liberal-democrático de la Ley Fundamental.*

(*) Traducción por Joaquín Brage Camazano del trabajo del profesor Häberle: «Verfassungsgerichtsbarkeit als politische Kraft —ein Vortrag», en su libro recopilatorio *Kommentierte Verfassungsrechtsprechung*, Athenäum, Königstein, 1979.

1. INTRODUCCIÓN

El Tribunal Constitucional Federal alemán está, una vez más, en boca de todos. Muchos son los que han expresado su crítica, casi popular: desde el Canciller Federal H. Schmidt, por un lado, quien se encontró con la réplica del Presidente del Tribunal Constitucional Federal: Benda (aquí en Tutzing) de que él no tenía que censurar nada (1) —también Adenauer manifestó ya en su día críticas (con motivo de la decisión de la Televisión de 1961)— hasta, por otro lado, las juventudes socialistas —se quejan del gobierno paralelo, el supergobierno o el contragobierno por el Tribunal (2)—; desde los jueces constitucionales viajeros y amigos de hablar en público, como Martin Hirsch en este Ayuntamiento en el verano de 1978, hasta los jueces constitucionales jubilados, como Willi Geiger, quien una y otra vez interpreta de nuevo la decisión sobre las dietas (3) de la Sala Segunda del Tribunal Constitucional (E 40, 296). Una revista de noticias empieza en el otoño de 1978 una serie propia (4), y los periódicos están llenos de formulaciones de los pros y los contras (5).

La crítica muestra en qué medida el Tribunal Constitucional Federal se ha convertido en una pieza básica de la conciencia ciudadana general (6) (¿más adherida al Estado de Derecho que democrática?), cómo de intensamente —con independencia de cómo decida en el caso concreto— constituye un factor sobresaliente en el proceso político. El reproche estereotipado «una vez más el Tribunal Constitucional Federal ha hecho política» (7) suele

(1) *Frankfurter Allgemeine Zeitung* del 3 y 4 de octubre de 1978; reservadamente: H. Schmidt: *Frankfurter Allgemeine Zeitung* del 5 de diciembre de 1978, pág. 10.

(2) *Frankfurter Allgemeine Zeitung* del 20 de septiembre de 1978, pág. 5.

(3) Se hace referencia a BVerfGE 40, 296, sentencia de 5 de noviembre de 1975 en la que, como *leading case*, el Tribunal Constitucional se pronunció sobre las dietas de los parlamentarios (regionales) desde una perspectiva constitucional, siendo su interpretación controvertida, tanto científica como políticamente, hasta hoy (*Nota del Traductor*).

(4) Así, *Der Spiegel* número 44, del 30 de octubre de 1978, págs. 38 y ss.; número 45, del 6 de noviembre de 1978, págs. 71 y ss.; número 46, del 13 de noviembre de 1978, págs. 84 y ss. y número 47, del 20 de noviembre de 1978, págs. 78 y ss.

(5) Véase también *Der Spiegel* número 16, del 17 de abril de 1978, pág. 23: «De guardián a señor» (sobre la decisión sobre la reforma del deber de realizar el servicio militar); H. J. Vogel, en *FR* del 1 de noviembre de 1978, pág. 10; Schueler, en: *Die Zeit*, del 6 de octubre de 1978, pág. 1.

(6) De acuerdo a la investigación de opinión pública, el Tribunal Constitucional Federal se halla, hoy como antes, en el puesto número 1 en su valoración: sobre ello, *Der Spiegel* del 30 de noviembre de 1978, pág. 38 (46).

(7) Así, por ejemplo, *Der Spiegel* número 16, del 17 de abril de 1978, pág. 23; véase también Schäfer, diputado y presidente del grupo parlamentario SPD (Partido Socialista de

ser formulado la mayoría de las veces por aquellos que se consideran en el lado de los perdedores. Sin embargo, visto con rigor, no hay en el Tribunal Constitucional Federal un «ganar» ni un «perder» (8). Entonces, como siempre, el Tribunal decide, juzga en nombre de la Ley Fundamental y es parte del proceso político, lo dirige y es influenciado por él y en él influye: ello se debe a que su objeto es la Constitución de la comunidad política.

Esta *res publica* es cosa de todos. La confrontación entre Derecho y Política, entre función jurisprudencial y función política, la terminología «Derecho apolítico» no pueden continuar (9). Debemos buscar otros criterios para la descripción y valoración de las funciones —y las disfunciones— del Tribunal Constitucional Federal.

El polifónico Pro y Contra para decisiones particulares es, en conjunto, una buena señal. «La sociedad abierta de los intérpretes de la Constitución» (10) parte de la *competencia de cada ciudadano* para juzgar y también eventualmente para censurar al Tribunal (por ejemplo, a través de las cartas al Director). Con razón decía el vicepresidente del Tribunal Constitucional Federal, W. Zeidler, en su día candidato favorito (con éxito) a juez del Canciller federal H. Schmidt, en el 15.º Coloquio de Cappenberg (1978), que el Tribunal Constitucional Federal queda en principio expuesto a cualquier crítica, pero cuando se manifestaban miembros de otro órgano constitucional, también por ejemplo el canciller federal en su condición de tal, el derecho a la crítica encuentra límites (11). Como de costumbre, el límite entre la

Alemania), que ruega al Tribunal «no aprobar, en su propio interés, decisiones políticas por vía de sentencias judiciales» (*Frankfurter Allgemeine Zeitung* del 2 de octubre de 1978, pág. 4); además, el Ministro Federal H. J. Vogel: *Die öffentliche Verwaltung* 1978, págs. 665 y ss.

(8) Así, una formulación atinada del Juez retirado del Tribunal Constitucional Federal W. Geiger. Cfr. *Frankfurter Allgemeine Zeitung* del 9 de octubre de 1978, pág. 5.

(9) Sobre ello, P. Häberle: *Verfassungsgerichtsbarkeit*, 1976, pág. 1 (págs. 2 y ss.); STERN: *Das Staatsrecht der Bundesrepublik Deutschland*, tomo I, 1977, pág. 19, habla de «simbiosis diferente» entre el Derecho y la política.

(10) Sobre este tema, mi bosquejo: «Die offene Gesellschaft der Verfassungsinterpreten», *Juristenzeitung* 1975, págs. 297 y ss., ahora en: *Verfassung als öffentlicher Prozeß*, 1978, págs. 155 y ss. [Nota del Traductor: Las ideas del autor sobre este punto pueden verse en su libro *El Estado constitucional*, UNAM, estudio introductorio de D. Valadés y traducción e índices de H. Fix Fierro, México, 2001, págs. 149 y ss.].

(11) *Frankfurter Allgemeine Zeitung* del 30 de octubre de 1978, pág. 4. Cfr. la respuesta del Presidente del Tribunal Constitucional Federal Benda a la crítica a la sentencia de H. Schmidt: «No puede ser tarea del Jefe del Gobierno Federal hacer críticas al tribunal supremo del país» (*Frankfurter Allgemeine Zeitung* del 3 de octubre de 1978) así como la contracritica del Juez retirado del Tribunal Constitucional Federal Sr. Geiger (*Frankfurter Allgemeine Zeitung* del 9 de octubre de 1978, pág. 5). Sobre la controversia, véase también MASSING: *ZParl*, 1979, págs. 119 y ss.

crítica (ilícita) en salvaguardia de la responsabilidad oficial de un órgano constitucional y la crítica lícita de un político como persona hay que determinarlo —Zeidler propone una orientación al juicio sobre las relaciones públicas del Gobierno (12)—, tal crítica es tan censurable como oscilante fue el péndulo entre *judicial activism* y *judicial restraint* en el pasado ya en el Tribunal Supremo de los Estados Unidos de América, y como en el futuro habrá de serlo también entre nosotros. Una vez más, debemos en principio poner de relieve lo positivo de esta discusión: el Tribunal Constitucional Federal tiene un lugar («su» lugar), a delimitar, como de costumbre, en el centro de la realidad constitucional federal alemana y en su cultura política, tanto en la (joven) historia de esta República como en el presente; ocupará también este lugar en el futuro con sus especiales problemas generacionales. Y si bien nadie podría «maltratar de obra» al Tribunal Constitucional Federal *como institución*, algunas de sus competencias en particular pueden ser reconsideradas (por ejemplo, el control normativo abstracto). De esta forma, se hace patente un aspecto más amplio: el de la innovación y la transformación, el de la tradición y la historia, que determina el marco de este ciclo de conferencias interdisciplinarias inauguradas por Josef Becker.

Las siguientes consideraciones se basan en un *doble paso*: la primera parte sirve como *inventario*; se plantea qué es lo que ha hecho el Tribunal Constitucional Federal jurídica y políticamente en el campo de las relaciones tirantes entre «tradición y transformación en los treinta años de la República Federal de Alemania».

La segunda parte esboza un *nuevo planteamiento teórico-constitucional* con la finalidad de contemplar al Tribunal Constitucional en la triada del pluralismo —que garantiza de la libertad—, esto es, los derechos fundamentales, la separación de poderes y el federalismo y situarlo, por medio de la figura del «contrato social», en las profundidades históricas de un modelo clásico de pensamiento para construirle, en el contrato generacional, la oportunidad de un puente hacia la generación venidera. Ambas cosas pueden aquí sólo ser esbozadas.

Un aliciente particular, pero también una especial dificultad subyace en el hecho de que una conferencia sobre el Tribunal Constitucional Federal en este foro, en el Ayuntamiento de Augsburgo, se dirige no sólo a juristas, sino también a los *ciudadanos*: el Tribunal Constitucional federal es un «tribunal civil» *par excellence* (no sólo cuando los ciudadanos tienen acceso a él por medio del recurso de amparo); ello exige la aproximación del lenguaje técnico al lenguaje ordinario como ha logrado ocasionalmente el propio Tribunal

(12) *Frankfurter Allgemeine Zeitung* del 30 de octubre de 1978, pág. 4; sobre la sentencia (E 44, 125): P. HÄBERLE: *Juristenzeitung*, 1977, págs. 361 y ss.

Constitucional Federal, por ejemplo en la sentencia Lüth (E 7, 198), como *debe* lograrse, ante todo en las decisiones sobre derechos fundamentales (13), y como puede sólo lograrse, si *nosotros* nos lo proponemos con toda honestidad.

2. PRIMERA PARTE: INVENTARIO

A) *Grandes competencias/«Grandes» decisiones del Tribunal Constitucional Federal alemán*

En la Ley Fundamental están reguladas las competencias del Tribunal Constitucional Federal de un modo único en el mundo. Se habla (críticamente) del Tribunal Constitucional Federal como «guardián» o, incluso, como «señor» de la Constitución (14), como «cuarto» o incluso «primer poder», como «soberano secreto», etc. *Antes* de cualquier valoración global es preciso examinar las «grandes» competencias del Tribunal Constitucional Federal y las «grandes decisiones», con las que se ha desarrollado esencialmente la Ley Fundamental desde 1951.

a) *Recurso constitucional de amparo*

El primer lugar corresponde al recurso constitucional de amparo (artículo 93.1, número 4a de la Ley Fundamental). Esta competencia convierte al Tribunal Constitucional Federal en el «tribunal de los ciudadanos». El acceso que este recurso proporciona, «libre de cargos y sin asesoramiento de un abogado», a *cualquiera* al Tribunal Constitucional Federal (Rupp-v. Brünneck) ha anclado profundamente al Tribunal en la conciencia de los ciudadanos y ha fortalecido la autoconciencia cívica frente al poder público. La cuota de éxito es tan pequeña en una consideración puramente numérica (ejemplo numérico: de 36.000 recursos constitucionales de amparo entrados fueron estimados 400, esto es, un 1,11 por 100), como grande es el efecto pedagógico y democratizador para los ciudadanos del recurso constitucional de amparo. Cualquiera puede plantearlo, con agotamiento previo de la vía judicial ordinaria, con la afirmación de haber sido lesionado por el poder público en uno de sus derechos

(13) PETER HÄBERLE: «Recht aus Rezensionen», en su libro *Kommentierte Verfassung-srechtsprechung*, Athenäum, Königstein, 1979, págs. 1 y ss.

(14) En contra, LEIBHOLZ: *Frankfurter Allgemeine Zeitung* del 8 de noviembre de 1978, pág. 10: «Guardián, no señor de la Constitución».

fundamentales o derechos equiparados a éstos. Una decisión central que ha tenido lugar por vía de un recurso constitucional de amparo (muy politizado) y que posee en la práctica el rango de la Ley Fundamental es la famosa sentencia del caso «Lüth» (E 7, 198) (15) con su efecto hasta en la Sentencia del caso «Lebach» (16) (E 35, 202). Produce efectos con su método de la ponderación de bienes bastante más allá del artículo 5 de la Ley Fundamental (17). Hay que mencionar también la Sentencia sobre las farmacias (E 7, 377) (18) y la primera Sentencia del *numerus clausus* [en el acceso a la universidad] (E 33, 303), así como las decisiones sobre la audiencia jurídica y el proceso justo [recientemente E 47, 182 (187) y E 46, 325 (334 y ss.)] y, por último, sobre la juridificación del estatus especial.

b) *Control normativo abstracto y concreto*

El control normativo concreto y abstracto son, por su parte, de elevada significación política y práctica. A instancias, por ejemplo, del Gobierno Federal o de un tercio de los miembros del *Bundestag* (¡protección de minorías!), una Ley Federal puede ser sometida al examen del Tribunal Constitucional Federal en cuanto a su compatibilidad con la Ley Fundamental. Por esta vía del control normativo abstracto (artículo 93.1, número 2, de la Ley Fundamental) han tenido lugar «sentencias constructivas», como la primera sentencia sobre financiación de los partidos políticos (E 20, 56).

En el caso del llamado control normativo concreto (artículo 100 de la Ley Fundamental), también llamado «demanda judicial», la cuestión la plantea un tribunal, por ejemplo un tribunal de distrito, ante el Tribunal Constitucional Federal (ejemplos: la decisión sobre la igualdad de derechos del hombre y la mujer, E 3, 225; E 45, 187, sobre la constitucionalidad de la cadena perpetua o la decisión sobre el artículo 7 de la Ley Atómica; cfr. E 47, 146 y E 49, 89).

(15) Sentencia que consagra la eficacia indirecta de los derechos fundamentales frente a particulares (*Nota del Traductor*).

(16) Sentencia relativa a un caso en que hubo que ponderar entre el libre desarrollo de la personalidad (resocialización) de un preso a punto de acabar de cumplir una condena y la libertad de información de una cadena de televisión, que programaba un reportaje sobre los hechos criminales por los que el solicitante de amparo había sido condenado unos años antes (*Nota del Traductor*).

(17) Sobre ello, por ejemplo, la discusión en el Coloquio de Múnich en honor de H. SPANNER, 1979, págs. 64 y ss., 68 y ss.

(18) Esta sentencia se refería a la fijación por el legislador regional de una serie de requisitos para ejercer como farmacéutico restrictivos de la libertad de profesión (*Nota del Traductor*).

c) *Controversias orgánicas*

Las controversias orgánicas (artículo 93.1, número 1, de la Ley Fundamental) han llevado, por ejemplo, a la sentencia sobre la publicidad electoral, así como a la decisión sobre el presupuesto (E 44, 125 y 45,1), también a la sentencia sobre el tiempo asignado a los oradores (E 10,4).

d) *Controversias federales y competencias para la protección del orden básico liberal-democrático*

De las otras muchas competencias, menciónese la decisión de controversias federales (artículo 93.1, número 3 de la Ley Fundamental), así como para la defensa frente a los enemigos del orden básico liberal democrático («protección constitucional»). Palabra clave: prohibición de partidos, artículo 21.2 de la Ley Fundamental y pérdida, artículo 18 de la Ley Fundamental. Son básicas desde un punto de vista de teoría de la democracia tanto la sentencia sobre el SRP (Partido Socialista del Imperio) como la decisión sobre el KPD (Partido Comunista de Alemania): E 2,1 (12 y ss.) y E 5, 85 (196 y ss.) y, en mi opinión, también la decisión sobre las dietas [de los parlamentarios] (E 40, 296), criticada en ocasiones como un control normativo abstracto con el ropaje de un recurso constitucional de amparo.

B) *Valoración de las construcciones del Tribunal Constitucional*

Si se buscan los puntos de vista supremos con los que los jueces del Tribunal Constitucional Federal han hecho «historia» hasta hoy, se llega a:

— las decisiones sobre derechos fundamentales y sobre el Estado de Derecho [por ejemplo, casos «Lüth», «Blinkfuer» (19) (E 7, 198; 25, 256), así como las decisiones a los derechos fundamentales procesales: artículos 101-104 de la Ley Fundamental, en especial en interés de un proceso justo (por ejemplo, E 46, 202, 209 y ss.; 325, 334 y ss.)];

— las decisiones sobre el federalismo y la división de poderes (por ejemplo, la sentencia sobre la televisión: E 12, 205), que son dos manifestaciones del pluralismo;

(19) Esta sentencia se refería a un caso en que por una Editorial, poco después de la construcción del muro de Berlín, se había llamado al boicot a los vendedores de periódicos de Hamburgo para no vender los editados por una empresa que emitía la programación radiofónica de la República Democrática Alemana (*Nota del Traductor*).

— la jurisprudencia sobre la oposición y sobre la protección de las minorías en la democracia indirecta: caso de los Testigos de Jehová (E 23, 127, 191); también la institución del voto particular pertenece a este sector, al igual que la jurisprudencia de la tolerancia (en Derecho Eclesiástico del Estado: E 41, 65, 78; 65, 83; 88, 108 y ss., pero también E 47, 46, 76 y ss).

Ciertamente, surge ahora la cuestión de si el Tribunal Constitucional Federal se ha ajustado él mismo siempre con la suficiente moderación al *conjunto* de los «pesos a equilibrar» (equilibrio estructural y funcional de poderes).

En conjunto, todas estas decisiones favorecen al final al *pluralismo* político: la jurisdicción constitucional como «jurisprudencia del pluralismo». El Tribunal Constitucional Federal opera como fuerza jurídica y como fuerza política. El balance parece básicamente positivo, simplemente un poco deficitario (a lo sumo en la Sentencia «Mephisto»: E 30, 173, así como, por ejemplo, en E 44, 197) (20).

Unas palabras sobre la *historia del efecto político* de las grandes decisiones a partir de grandes competencias. Hablando políticamente, el Tribunal Constitucional Federal, en la sentencia sobre la televisión, ha sujetado a límites a la «democracia de Canciller» y ha fortalecido a la Oposición (21), así como también al federalismo y a la libertad protegida por los derechos fundamentales. Así como antes Hesse había hecho frente con éxito, con K.A. Zinn, «contra Bonn» (ejemplos: financiación de los partidos políticos: E 20, 56; controversia de las escuchas telefónicas: E 30, 1, etc), las «iniciativas de Baviera» sirvieron y sirven recientemente y hoy con frecuencia al federalismo (22); con otras palabras: los contrapesos de los *Länder* frente a la Federación, de las minorías (de la oposición) frente a las mayorías, de los individuos frente a los grupos o el *establishment* (¡las iglesias! (23)) surten efectos sobre la jurisdicción constitucional. ¡Ésta se transforma en la garantía del pluralismo (24)!

(20) La problemática de las Comisiones de tres magistrados no puede ser aquí tratada.

(21) Sobre el concepto «jurisprudencia de la oposición»: H.-P. Schneider, *Die parlamentarische Opposition im Verfassungsrecht der Bundesrepublik Deutschland*, I, 1974, págs. 225 y ss. Desde luego, hay que objetar con H. J. Vogel, *FR* del 1 de noviembre de 1978, pág. 10, que la oposición apenas puede ser llevada ante el Tribunal Constitucional Federal, con lo cual se ha de dar ante la opinión pública la impresión de que el Tribunal Constitucional Federal y la oposición simpatizan más que el Tribunal Constitucional Federal y el Gobierno.

(22) Por ejemplo, E 37, 363.

(23) Cfr. E 23, 127, 191; 32, 98; 33, 23; 35, 366; 44, 37.

(24) No es posible aquí, lamentablemente, entrar más a fondo en la sentencia sobre el Tratado Básico (E 36, 1) y sus aspectos totalmente alemanes (esperanzas, posibilidades, límites). Véase, por último: «Fünf Jahre Grundvertragsurteil des BVerfG», Simposio: *Finis Germaniae*, 1979.

«Lo político» se entiende aquí ampliamente: se caracteriza por su relación potencial o actual con la *res publica en su conjunto*, ya que los diferentes conceptos de lo político hasta ahora han absolutizado elementos parciales individuales: por ejemplo, el elemento del poder, el ingrediente del bienestar o de la felicidad o el aspecto de lo irracional o de lo dinámico. *Todas* las funciones estatales son funciones políticas en este sentido. Se diferencian por la manera y modo en que actúan en el marco de la *división republicana de trabajo*, pero no se «contraponen» al Derecho o algo parecido. También el legislador democrático interpreta la Constitución, también el juez (por ejemplo, especialmente tangible en el caso del Tribunal Federal del Trabajo en el Derecho de los conflictos laborales) es un poco «poder político». El Derecho y la política no se contraponen uno al otro en el Estado constitucional democrático: son aspectos *parciales*, funciones parciales de la *res publica* en su conjunto.

Muchos hablan de «pasos fronterizos» del Tribunal Constitucional Federal en atención a lo político (25), pero nadie ofrece hasta ahora una clara separación de Derecho y política. Ello no puede asombrar: en realidad no se puede encontrar. También las buenas decisiones para tornar efectivos los derechos fundamentales son política: en concreto, «política de los derechos fundamentales» (26). Se puede tratar de los diferentes modos, bien sólo cuantitativos, bien sólo jurídico-funcionales, en los que un tribunal constitucional ejerce políticamente frente al legislador: a duras penas se puede reconocer una diferencia cualitativa.

C) *La vinculación de esta conferencia con otras ponencias de esta serie de conferencias*

Las conexiones internas con temas particulares de este ciclo de conferencias son evidentes:

— con el tema de Theo Stammen (Tradición y cambio de la cultura política en la República Federal Alemana): la jurisdicción constitucional es más que un reflejo de la (compleja) cultura política en la República Federal de Alemania; es factor conformador, por ejemplo para la actuación de los órganos estatales, partidos o ciudadanos unos respecto de otros.

(25) Recientemente, de nuevo: *Der Spiegel*, número 47.

(26) Sobre este concepto, P. HÄBERLE: *VVDStRL*, número 30, 1972, pág. 43 (105 y ss.) [Nota del Traductor: en castellano, véase P. HÄBERLE: *Pluralismo y Constitución. Estudios de Teoría Constitucional de la sociedad abierta*, Tecnos, estudios preliminar y traducción de E. Mirkunda, Madrid, 2002, págs. 161 y ss.].

— Con el tema «Iglesia en una sociedad secularizada» (Karl Forster): El Tribunal Constitucional Federal ha adoptado decisiones básicas sobre el Derecho Eclesiástico del Estado (27) en las que tanto ha «conservado» la tradición de Weimar (legitimado para ello en el artículo 140 de la Ley Fundamental) como también ha aprobado innovaciones en el campo del Derecho Eclesiástico del Estado (sobre la interpretación del artículo 4 de la Ley Fundamental), por ejemplo la idea de la «neutralidad confesional ideológica» del Estado (desde E 12, 1, 4). Las Iglesias son tratadas aquí «como» grupos pluralistas (pero véase también E 42, 312, 333).

— Con «el dominio de las élites en la democracia pluralista» (Peter Waldmann): La acreditada «interpretación constitucional pluralista» del Tribunal Constitucional Federal (28) es un intento de éste de contrarrestar un déficit de pluralismo creado de algún modo por un «señorío de las élites» en la República Federal o no evitado. Desde luego, el Tribunal Constitucional Federal depende aquí en especial medida del proceso político.

— Con el orden económico (Reinhard Blum), respecto del cual el Tribunal Constitucional Federal no sólo ha dictado sentencias políticamente controvertidas hasta hoy (sobre todo, la sentencia sobre las ayudas a las inversiones: E 4, 7, 17 y ss.), también fue capaz incluso de dar impulso a la discusión científico-económica. El Tribunal Constitucional Federal concede al legislador en el ámbito de la política económica un margen notablemente amplio (29): la «economía social de mercado» no está, *como tal*, protegida con rango constitucional, ¡a diferencia ahora del artículo 33 de la nueva Constitución española (1978) (30)!

— También hay, finalmente, contactos con el tema de Helmut Koopmann: «Literatura comprometida políticamente después de 1945». En este artículo, el Estado (la República de Bonn) aparece sólo de forma totalmente

(27) Sobre ello, el informe de HOLLERBACH: *Archiv des öffentlichen Rechts*, 92, 1967, págs. 99 y ss.; véase, además, BVerfGE 30, 415; 41, 29; 42, 312; 44, 37. Sobre el conjunto, véase también mi contribución: «Staatskirchenrecht als Religionsrecht der verfaßten Gesellschaft» (1976), ahora en: *Verfassung als öffentlicher Prozeß*, 1978, 329 y ss.

(28) Sobre ello, P. HÄBERLE: *Verfassung als öffentlicher Prozess*, págs. 124, 130, 136, 193 y ss.

(29) Cfr. E 4, 7 (13 y ss., 17 y ss.), jurisprudencia constante.

(30) De la literatura, cfr., por ejemplo, SALADIN/PAPIER: *VVDStRL*, número 35 (1977), págs. 1 y ss., con más referencias; BADURA: *Juristische Schulung*, 1976, págs. 205 y ss. La cuestión es si hay un «economical self-restraint» (SPANNER: *Die öffentliche Verwaltung*, 1972, págs. 217 y ss.) y si es así, por qué razones: ¿por qué hay que otorgar la primacía al poder de conformación de la economía y al del legislador democrático? (véase, además, SCHMIDT-PREuß, *Verfassungsrechtliche Zentralfragen staatlicher Lohn und Preisdirigismen*, 1977, págs. 82 y ss., 122, 144 y ss.; SCHOLZ: *Zeitschrift für das gesamte Handelsrecht und Wirtschaftsrecht* 141 (1977), págs. 520 y ss.).

negativa. Dicho con otras palabras, la literatura jurídica sobre la jurisdicción constitucional no encuentra a través de la literatura políticamente comprometida ni apoyo ni eco, lo que es un déficit lamentable de nuestra cultura política. Pero como jurista habrá que cuestionarse también con autocrítica: así se ha frenado bastante la sentencia Mephisto (31) (E 30, 173). En la literatura alemana sería bastante difícil encontrar un escritor que elaborara para la Ley Fundamental una contribución comparable al Preámbulo de Muschg sobre el Proyecto de Constitución suiza de 1977. Ciertamente, ¿lo buscaríamos también nosotros, los juristas?

3. SEGUNDA PARTE: NUEVO PLANTEAMIENTO TEÓRICO-CONSTITUCIONAL

El —vasto— inventario muestra cómo el Tribunal Constitucional Federal ha contribuido desde 1951 a la construcción de nuestra comunidad de libertad.

El modelo del pluralismo científico, elaborado teórico-científicamente sobre todo por Karl Popper («La sociedad abierta y sus enemigos»), entre otros, contra el marxismo, constituye un marco de valoración de elevadas pretensiones y asimismo una realidad sólo puntualmente deficiente (32), modelo que desde la perspectiva constitucional continúa en una *teoría constitucional pluralista* (33).

¿Qué debe, qué puede hacer el Tribunal Constitucional Federal en el marco de la *cultura política*?

El siguiente ensayo pretende investigar esta cuestión bajo dos epígrafes: bajo el de la cualidad del Tribunal Constitucional Federal como «tribunal *constitucional*», es decir, como un tribunal que comprende al Estado y la sociedad (A) y el aspecto de situar al Tribunal Constitucional Federal en el continuo proceso de protección y actualización (acreditación) del *contrato social* de la Ley Fundamental (sobre todo como contrato generacional) para salirse del estéril «o... o» de la función jurídica o política (B). Después de unas consideraciones sobre la jurisprudencia del Tribunal Constitucional Federal en el campo de las relaciones tirantes entre tradición y transformación (C) serán examinadas finalmente las posibilidades y los *límites* de la funcionalidad de un tribunal constitucional en la cultura política de Alemania (D).

(31) Sentencia relativa a la libertad artística y a la protección póstuma del honor (prohibición a una editorial de copiar, vender y publicar una biografía sobre un artista de teatro muy significativo del nazismo ya fallecido, que sale bastante mal parado en la misma) (*Nota del Traductor*).

(32) Cfr., por ejemplo, BVerfGE 44, 197 respecto de Geiger, págs. 209 y ss.

(33) P. HÄBERLE: *Verfassung als öffentlicher Prozess*, págs. 121 y ss., 140 y ss.

A) *El Tribunal Constitucional Federal como «tribunal constitucional», como «tribunal social» sui generis*

Formalmente considerado, el Tribunal Constitucional Federal Alemán tiene todas las características de un tribunal, en su propia terminología (sobre esto, BVerfGE 18, 241), «estatal» (34), es decir, se basa en una ley estatal y el Estado regula, o influye en, el nombramiento de los jueces. Es, sin embargo, bastante más: es un tribunal *constitucional*, es decir, competente para controversias materialmente constitucionales especificadas enumerativamente (35). El peso total de esta afirmación se aclara sólo a partir de una precisión del concepto de Constitución. Una «Constitución» es el ordenamiento básico de Estado y sociedad; no es sólo restricción del poder estatal (H. Ehmke), sino también restricción del poder *social* y es habilitación al poder *estatal*. Comprende al Estado y la sociedad (36). La jurisdicción constitucional como fuerza política opera desde un principio más allá del dogma de la separación Estado/sociedad.

El hecho de que el Tribunal Constitucional Federal alemán sea un «tribunal constitucional» del *conjunto de la res pública*, tiene consecuencias muy concretas para cuestiones particulares, por ejemplo respecto de la recusación de los jueces (37); tiene, además, como consecuencia que el Tribunal no se puede amarrar a una teoría o Escuela, sino que debe esforzarse por una integración pragmática de *elementos* teóricos.

Esta *relación materialmente constitucional* de la jurisdicción constitucional tiene consecuencias sustantivas y procesales: por ejemplo, en su compromiso con el modelo del pluralismo y en la exigencia de construir el Derecho procesal constitucional a la vista de los instrumentos pluralistas de información y participación (38).

La creciente política del Tribunal Constitucional Federal (39) de adquisición de información plural hay que verla en este contexto. También la elección de los jueces constitucionales, del espectro de todos los partidos (y es

(34) Sobre ello, véase E 18, 241 y mi comentario jurisprudencial en: *Die öffentliche Verwaltung*, 1965, págs. 369 y ss., ahora en: *Kommentierte Verfassungsrechtsprechung*, 1979, págs. 347 y ss.; véase también E 22, 42; 26, 186; 48, 300 (315 y ss.).

(35) En detalle, P. HÄBERLE: *id.*, *Verfassungsgerichtsbarkeit*, 1976, págs. 9 y ss., 34 y ss.

(36) Sobre este concepto constitucional, mi co-informe en *VVDStRL*, número 30, 1972, pág. 43 (págs. 56 y ss.); véase también SMIR: *Der Staat*, número 17, 1978, págs. 369, 384 y ss.

(37) Sobre ello, véase BVerfGE 35, 171, 246, y mi comentario jurisprudencial en: *Juristenzeitung*, 1973, págs. 451 y ss.; ahora en: *Kommentierte Verfassungsrechtsprechung*, número 15a, págs. 405 y ss.

(38) Detalles *ibidem*, número 15b, págs. 414 y ss.

(39) Cfr. mis referencias en *Juristenzeitung*, 1976, pág. 377, 382 y ss.

de esperar que en el futuro vaya más allá de éstos (40)), inserta de un modo efectivo al pluralismo en el proceso constitucional (y ejerce una influencia sobre él). Ello es presupuesto para un timonaje de la sociedad por parte del Tribunal Constitucional y «su» Derecho. Aquí se produce un efecto recíproco: cuanto más interviene el Tribunal Constitucional Federal alemán en el proceso de conducción de la sociedad abierta, tanto más se adhiere la sociedad a él, quiere hacerse escuchar «en Karlsruhe» [sede del Tribunal Constitucional Federal alemán]. Hasta qué punto es así se comprobó en el asunto de la cogestión: casi se percibían (1978) las líneas de fuerza de la opinión pública de la sociedad en la Sala de sesiones (BVerfGE 50, 290).

Este planteamiento conduce a un «nivel» ulterior. Hay que ver al Tribunal Constitucional Federal alemán en su relación intensa con la *totalidad de la sociedad*: es un «tribunal social» *sui generis* y en sentido amplio. A través de su jurisprudencia se abre a la variedad de ideas e intereses —la asume—, y viceversa, guía él a la sociedad. Considerando la elección de los jueces, la aplicación de su Derecho procesal constitucional y los resultados materiales de la interpretación [por ej., en la estructuración de aspectos parciales de la sociedad sobre el «efecto frente a terceros» de los derechos fundamentales, últimamente BVerfGE 95, 28 (37)], es más un Tribunal del conjunto de la sociedad que uno «estatal». ¡Ello tiene consecuencias de más alto nivel, pero también para el trabajo diario del Tribunal!

El Tribunal Constitucional Federal alemán y su Derecho procesal consiguen una *relación de tipo único con la sociedad*.

Su actividad —transformadora de Estado y sociedad— se deriva en un sentido general de que es *el* Tribunal de la Constitución —y la Ley Fundamental regula no sólo al Estado, sino también, en su estructura *básica*, a la sociedad, a la que transforma en «sociedad constituida» (41). De un modo específico, el Tribunal Constitucional Federal alemán actúa, además, de manera muy especial y consciente, intensiva y amplia en el ámbito de la *res publica*, entre el «Estado» y el «particular», al que se puede llamar la «sociedad» o el ámbito de lo público —pluralista— (42). Así se muestra no sólo en la efectivización de los derechos fundamentales desde la vertiente procesal (43), sino también, en su práctica procesal, al servirse cada vez más de los instrumentos de información y participación del Derecho procesal constitucional. Adquiere

(40) ¡Buenos planteamientos para ello se encuentran en la elección de jueces del Tribunal Constitucional Federal de 1975!

(41) Sobre ello, véase mi Conferencia como invitado en: P. HÄBERLE: *Verfassung als öffentlicher Prozess*, págs. 122 y ss.

(42) Sobre ello, P. HÄBERLE: *Öffentliches Interesse als juristisches Problem*, 1970, págs. 708 y ss. La Constitución estructura el proceso público, no es absorbida por él.

(43) Sobre ello, E 46, 325 (333).

informaciones a través de una *diferenciada* praxis de audiencias y de formas niveladas de participación con relación a los grupos pluralistas, organizaciones como el DGB (44), las Confederaciones de empresarios y las Confesiones religiosas, etc. (45). Con ello, «penetra» el Tribunal en el ámbito de la sociedad, asume ideas e intereses de ese ámbito, los «oye» y los transforma por medio de su interpretación constitucional abierta. Por esta vía es apoyado por la doctrina científica. El Derecho procesal constitucional se abre a la «sociedad abierta de los intérpretes constitucionales»; se transforma en su «médium», sobre todo allí donde el Parlamento ha fallado.

Del mismo modo que el itinerario de la ley parlamentaria fue históricamente, y es (también en el Estado constitucional), el intento de una transformación de lo social en lo estatal, se constatan ahora fenómenos —limitadamente— paralelos en los procesos ante el Tribunal constitucional.

Formulado de otro modo, el Tribunal Constitucional Federal alemán se aproxima a la sociedad de dos maneras: la guía de manera creciente por medio de su copiosa jurisprudencia (por ej., sobre el «efecto frente a terceros» y la objetivización de los derechos fundamentales), la estructura y la transforma, a su manera, en una parte de la «sociedad constituida». Justamente a causa de esta relación con la sociedad se ve en la necesidad de llevar en su Derecho procesal a la sociedad ante su foro: así puede comprobarse en la praxis de información y participación pluralistas, sobre todo, en los «grandes procesos» [como en el proceso del *numerus clausus*: BVerfGE 33,303 (318 y ss.)], pero también en procesos mas pequeños. Llevado al extremo, puede formularse: el Tribunal Constitucional Federal alemán gana un poco el carácter de un «tribunal de (toda) la sociedad» de un tipo especial (46). Pierde en la tradicional estatalidad en la medida en que es un factor en el proceso de constitución de la sociedad. Es un «tribunal constitucional» más allá de la separación del Estado y la sociedad, de los tribunales estatales y «sociales» (como los llamados tribunales deportivos). El Tribunal Constitucional Federal alemán se toma en serio a la «sociedad abierta de los intérpretes constitucionales»: no sólo procedimentalmente, es decir, en el Derecho procesal constitucional (47), sino también materialmente, en su interpretación constitucional, en la que se hace eco de manifestaciones del Gobierno federal (por

(44) DGB es el «Deutscher Gewerkschaftsbund» o Confederación de Sindicatos Alemanes (*Nota del Traductor*).

(45) Para referencias, véase la nota 32 y actualmente de nuevo BVerfGE 50, 57 (69 y ss.); 51, 115 (119 y ss.).

(46) Pero no en el sentido de tribunales sociales socialistas; sobre ello, ESER: *Gesellschaftsgerichte in der Strafrechtspflege*, 1970.

(47) Sobre ello, mi contribución en *Juristenzeitung*, 1975, págs. 297 y ss.; también en: *Verfassung als öffentlicher Prozess*, págs. 155 y ss.

ej., declaraciones gubernamentales), de la propia comprensión de las Confesiones religiosas [BVerfGE 42, 312 (331); 46, 73 (95)] o de argumentos de una asociación como la Confederación «Libertad de ciencia» o de una institución como el Consejo de la Ciencia (48).

B) *La jurisdicción constitucional «en» el contrato social: El Tribunal Constitucional Federal como regulador en el proceso continuo de garantía y ajuste de la Constitución como contrato social*

a) *La tesis*

La tesis dice así: el Tribunal Constitucional Federal tiene una responsabilidad específica mancomunada en la garantía y actualización de la *Constitución como contrato social*; codirige su proceso continuo; está vinculado al respecto por el principio del pluralismo.

El modelo de contrato social —patrimonio clásico común europeo— es, en el sentido aquí utilizado, un modelo de pensamiento, un principio heurístico con el fin de garantizar la libertad personal y la justicia pública. No es ciertamente ninguna «horma» con arreglo a la cual se pueda tallar toda la realidad de una Constitución como proceso público; pero puede dar respaldo al adecuado dominio de dichas cuestiones políticas o jurídico-constitucionales básicas libre de «ideologías unilaterales» (49). Su extensión al Tribunal Constitucional puede parecer osada a algunos; hasta donde sé, no se ha ensayado hasta ahora. El contrato social es tan viejo como relativamente joven es la (independizada) jurisdicción constitucional. Uno y otra no han sido todavía puestos en relación recíproca. Ésta puede ser una oportunidad. Debía ser aprovechada. La teoría clásica del contrato social ha servido a lo largo de la historia como modelo de explicación y justificación de los más diferentes contextos [desde J. Locke hasta J.-J. Rousseau, desde I. Kant hasta la discusión sobre el consenso básico (50)]. ¿Por qué no iba a poder desplegar un va-

(48) Cfr. BVerfGE 47, 327 (384ss.)

(49) La expresión alemana «*vereinseitigende Setzungsideologien*», entrecomillada en el original alemán, es difícilmente traducible, pero se refiere a aquellas ideologías que desconocen que la Constitución no es una simple y desnuda positivización de una decisión en el sentido del «decisionismo» (*Nota del Traductor*).

(50) Sobre ello, por ejemplo, SCHEUNER: *Konsens und Pluralismus als verfassungsrechtliches Problem*, en JAKOBS (coord.): *Rechtsgeltung und Konsens*, 1976, págs. 33 y ss.; ISENSEE, *NJW*, 1977, págs. 545 y ss.; VOIGT (coord.): *Der Herrschaftsvertrag*, 1965.

lor informativo para nuestros problemas, para las cuestiones de la jurisdicción constitucional, para la actualización de la Constitución?

b) *Material de ejemplo*

Un pensamiento sobre el contrato social puede servir muy concretamente como planteamiento para la crítica a, y para el acuerdo con, algunas decisiones del Tribunal Constitucional Federal.

a') Doy en primer lugar ejemplos para la crítica. Si se observa en conjunto una pluralidad de decisiones del Tribunal Constitucional Federal, sobre todo recientes: la sentencia sobre el artículo 218 (51) (E 39, 1), la decisión de los radicales (52) (E 39, 334) y la decisión sobre el deber de realizar el servicio militar (E 48, 127), entonces se puede reconocer a la *generación joven* en Alemania como afectada de modo casi totalmente negativo. Grandes grupos, una parte entera de los jóvenes ciudadanos de nuestra Comunidad se sienten no comprendidos, frustrados o en desventaja. Las decisiones mencionadas «afectan», en parte existencialmente, a aquellos que *también* deben importar a la Constitución de una Comunidad: la juventud. La Constitución rige para favorecer. Un tribunal constitucional que en el resultado se sitúa, o parece situarse, tan frontalmente «en contra» de la generación joven con decisiones básicas, no puede eludir la cuestión del contrato generacional como una manifestación del contrato social. Aunque algo habla a favor de cada decisión *individual* del Tribunal Constitucional, en su suma se podría llegar tendencialmente a una carga insoportable (psicológica, material e inmaterial) de la generación que se está desarrollando. Así pueden verse amenazados los vínculos, que el Tribunal Constitucional Federal *también* tiene que estrechar permanentemente, entre la generación de los mayores, la más joven y la Constitución: podrían desgastarse o incluso romperse. Por lo menos, existe el peligro de dificultades de comprensión o déficits de comunicación. Con otras palabras, un tribunal constitucional, un «tribunal social en sentido lato» debe interpretar la Constitución «como contrato» de modo que posibilite a *todos* los ciudadanos sentirse comprendidos como tales, que ninguno se vea gravado excesivamente y no surja ninguna escisión o fractura

(51) Se alude al artículo 218 del Código Penal, despenalizador del aborto con arreglo al llamado «sistema de plazos», declarado inconstitucional por la Sentencia aludida, la primera sobre el aborto (*Nota del Traductor*).

(52) Sentencia sobre el rechazo en la función pública de personas que han estado vinculadas a organizaciones supuestamente contrarias al orden constitucional (*Nota del Traductor*).

entre los grupos o generaciones. Sólo entonces es la Constitución, nuestra Ley Fundamental, el marco para el necesario y permanente «soportarse» (53) siempre de nuevo todos los unos a los otros. El *Contrat constitutionnel* no puede perder a ningún grupo de ciudadanos o a alguna generación particular.

Esta tarea, ciertamente, no la tiene el tribunal constitucional solo. La salvaguardia y cautelosa actualización del convenio social de la Ley Fundamental no le obliga sólo a él, pero sí le obliga también justamente a él. Están especialmente obligados a ello el legislador democrático, el Gobierno en la Federación y los *Länder*, los ayuntamientos, los otros tribunales y la opinión pública (pluralista) con sus grupos pluralistas, etc. ¡Su tan traído consenso es el «contrato» a que aquí nos referimos (54)! El Derecho constitucional se ha transformado en una parte del Derecho de la coexistencia. ¡La historia de Augsburg [¡1555! (55)] no es ajena a este aspecto!

En este trasfondo hay que examinar la jurisprudencia del Tribunal Constitucional Federal en conjunto y en sus detalles: sus decisiones deben ser plausibles también para generación joven; ésta debe poder «aceptarla». En el problema de los radicales, por ejemplo, debió desarrollarse una *praxis* procesal, que partiera de la *confianza*, no de la *desconfianza* (56), entre el Estado y los ciudadanos jóvenes; así se justifica que la exigencia de adecuación y, con ello, el postulado de lealtad constitucional respecto de los aspirantes a acceder a la función pública sean *universales*. Dicho claramente: una diferenciación según las funciones no es posible. Apenas ningún ámbito es tan «sensible a la seguridad» como las escuelas: de ellas depende qué teoría constitucional nos podemos permitir en último término.

b') El equilibrio de cargas arroja *ejemplos positivos* para la superación adecuada de las cuestiones constitucionales de la mano del modelo de con-

(53) Aquí utiliza el autor un juego de palabras no traducible, pues emplea el verbo soportarse (*Sich Vertragen*), de gran similitud con la palabra contrato (*Vertrag*) (*Nota del Traductor*).

(54) Véase la indicación en mi contribución a la discusión en la Jornada de Profesores de Derecho Político de Bonn, 1978 (*VVDStRL*, 1979, pág. 128).

(55) Parece aludir aquí el autor al año 1555, fecha en que se firmó la conocida como Paz de Augsburg, que consagró la fórmula *cuius regio, eius religio* como solución, por el momento, a las guerras entre católicos y protestantes, entre la Reforma y la Contrarreforma, proclamada por el Papa Pablo III en el Concilio de Trento en 1546, siendo una fórmula que contribuía a consagrar el absolutismo de los príncipes protestantes. La referencia se explica, en todo caso, porque el presente artículo recoge una conferencia pronunciada por el autor en el Ayuntamiento de Augsburg (Baviera) en 1978 (*Nota del Traductor*).

(56) Sobre la discusión, DENNINGER: *VVDStRL*, número 37, 1979, pág. 7, 30 y ss.

trato social y generacional: la gran prestación, ya histórica, de la postguerra. Tanto el legislador federal y el Ejecutivo con sus numerosas regulaciones subsiguientes como también la economía (nacional y de las empresas) afectada, y hasta cada ciudadano, ha prestado su contribución al logro de esta ejemplar obra comunitaria; el Tribunal Constitucional Federal ha allanado el camino jurídico-constitucional (57). Se puede aquí hablar, en el mejor de los sentidos, de una «acción concertada» de todos los ciudadanos y grupos, de una acreditación afortunada del contrato social y generacional (58), de una vinculación de todos, los unos con los otros.

Pero el contrato social tiene hoy también una actualidad específica para la *vieja generación*: ¡mencione la palabra clave «contrato de pensiones»! Ni es posible gravar excesivamente a «los jóvenes» ni defraudar a «los viejos» en su confianza en la generación joven como «parte contractual». La generación joven tiene que pensar, por su parte, lo que han llevado a cabo los padres y madres en la época republicana de la reconstrucción. Se trata de la justicia de la prestación y la contraprestación entre las generaciones.

No es menos controvertido el modelo del contrato social en atención a la sobrecarga amenazadora de la generación joven por la *deuda nacional* o la *energía nuclear*. No sólo la economía no puede ser «probada» hasta los límites de su capacidad de resistencia; tanto menos puede ser sobrecargado el futuro humano de las generaciones con riesgos injustificados. ¡Las partes del contrato social son no sólo los vivos, sino también los todavía no nacidos! A su favor existe un fideicomiso. Quizás haya ello que verlo hoy incluso *globalmente*, es decir, extenderlo a todo el bloque terráqueo de nuestro «planeta azul».

La *sociedad mundial* (59) hay que verla en un «contrato mundial»; incluso si no existe de hecho ese contrato, hay que actuar como si existiera: en beneficio de toda la humanidad. Los pactos de derechos humanos de la Organización de Naciones Unidas son, en esta perspectiva, anteojos de larga vista.

(57) Cfr. la sentencia sobre las ayudas a las inversiones: E 4, 7; de la jurisprudencia sobre cuestiones de equilibrio de cargas, véase BVerfGE 4, 60; 6, 290; 9, 305; 11, 50; 11, 64; 12, 251; 12, 180; 15, 126; 15, 328; 17, 67; 18, 441; 19, 166; 19, 354; 19, 370; 20, 230; 23, 153; 23, 288; 23, 327; 32, 111, con voto particular de Rupp-v. Brünneck 129 y ss.; 32, 249.

(58) Véase también la Sentencia del Tribunal Constitucional Federal sobre el segundo caso sobre el *numerus clausus* (ajustado a las generaciones): ninguna exclusión de grupos enteros de aspirantes a estudiar una carrera (E 43, 291, 317, véase también 326).

(59) Sobre ello, SUHR: *VVDStRL*, número 36, 1978, pág. 164 (Discusión).

c) *La exposición detallada*

Ciertamente, no todos los problemas se solucionan con esta propuesta de inserción de la jurisdicción constitucional en la función de garantía de la Constitución y el proceso permanente de actualización de su contrato social, pues puede quizás abrirse nuevamente la discusión sobre el fundamento y los límites de la jurisdicción constitucional —más allá del camino batido como «función política», función jurídica, etc.

En particular, el tribunal constitucional tiene corresponsabilidad, no una responsabilidad *él solo*, respecto del contrato social constitucional, en especial el generacional. Tiene aquí sólo *junto a otros*, en especial junto al legislador democrático, un lugar específico jurídico-funcionalmente a él otorgado. El Tribunal Constitucional Federal no puede, por ejemplo, aprobar una regulación de las pensiones que grave o exonere a la generación joven o a la vieja de manera desproporcionada; «formalmente», se puede argumentar con el principio del Estado social, la dignidad humana, la protección de la confianza y el valor del trabajo, pero materialmente debería orientarse al modelo del contrato [social]. Los límites de la deuda nacional admisible hay que determinarlos en atención al contrato social entre las generaciones; en último término, éste está detrás de una norma jurídico-positiva como el artículo 111.2 de la Ley Fundamental (cfr. en general para el Derecho presupuestario: E 45,1). Otros ejemplos se pueden construir fácilmente (por ejemplo, en materia de protección medioambiental, formativa o en atención a la necesaria dinamización del subsidio público estatal familiar por hijos).

El círculo de los participantes en el contrato social y constitucional debe comprender, por tanto, a la sociedad *abierta*, no puede establecer la sociedad cerrada: los grupos marginales, los discapacitados, los grupos que no se pueden organizar o sólo difícilmente pueden hacerlo (por ejemplo, los ancianos), corresponden a ello al igual que las minorías religiosas. El acceso debería permanecer tan abierto como fuera posible, así como, al contrario que la expulsión, *la libertad de emigración* debería protegerse como *derecho humano*: ¡sólo las sociedades totalitarias deniegan esta «rescisión» individual del contrato social!

El Tribunal Constitucional Federal, en el marco de su «jurisprudencia del pluralismo» (60), tiene especial responsabilidad frente a los grupos mencionados. Si, como se ha mostrado, hay que oír a los no nacidos, la sentencia del Tribunal Constitucional Federal sobre el artículo 218 del Código Penal (E 39, 1) aparece también con una nueva luz. La Constitución, y el Tribunal

(60) Sobre ello, con referencias, mi conferencia como profesor invitado en Friburgo: *Verfassung als öffentlicher Prozess*, págs. 136, 194.

Constitucional Federal como su «órgano», tiene un específico deber de protección frente al *nasciturus*, al no nacido, pero engendrado. Quizás este planteamiento contribuya a apaciguar la discusión sobre la sentencia del Tribunal Constitucional Federal sobre el artículo 218 del Código Penal; podría hacerla algo más plausible para la generación joven. Esta comprende tan poco cómo ella misma está (simplemente) en una línea de continuidad de la historia, como individualidad inconfundible, pero al mismo tiempo en continuidad con las generaciones pasadas y con responsabilidad hacia las siguientes. Aquí es visible un *contexto* antropológico. La planeación y la política educativas (el tema de Thomas Finkenstaedt) adquiere una nueva dimensión.

En una visión *rápida* de la participación del Tribunal Constitucional Federal en la conservación y cambio del contrato social (como factor operativo), en conjunto: en su acreditación, y reconociendo una responsabilidad colectiva de todos en este «contrato constitucional» [la reciente historia acredita cuántas Constituciones son un compromiso surgido históricamente y no algo «puesto» o «emanación» (61)], resulta para el Tribunal Constitucional Federal (y *mutatis mutandis*, para la jurisdicción constitucional de los *Länder*) lo siguiente:

En el juego recíproco de tradición y transformación, de cambio y conservación, el Tribunal Constitucional Federal tan pronto avanza, así en materia de protección de minorías (casos de los Testigos de Jehová), como retrocede considerablemente, por ejemplo en el ámbito económico. No puede «excluir» a generaciones enteras, o en su mayoría, de los procesos de desarrollo progresivo de la Constitución ni transformarse a sí mismo de Senado [Sala judicial] en «consejo de ancianos» (*Seniorat*), esto es, ver como parte del contrato social sólo a los ancianos y vivos. Períodos de *judicial activism* y de *judicial restraint* se pueden suceder unos a los otros a la luz de una concepción del Tribunal Constitucional Federal iluminada por el contrato social: el Tribunal Constitucional Federal proporciona al respecto un buen material ilustrativo (62). Sigue existiendo, en especial, el ámbito independiente del legislador democrático como primer poder.

En todo ello, el Tribunal Constitucional Federal es fuerza política (también cuando «retrocede»), todo lo demás es autoengaño. Incluso cuando el Tribunal ejerce *restraint*, por ejemplo al no declarar inconstitucional una ley, actúa «políticamente»; también cuando, como en la sentencia de la televi-

(61) Sobre ello, mi conferencia en Berna como profesor invitado, en: *Zeitschrift für schweizerisches Recht*, número 97 (1978), págs. 1 y ss.

(62) Sobre ello, HALLER: *Supreme Court und Politik in den USA*, 1972, págs. 68 y ss.; véase mi recensión en: *Deutsches Verwaltungsblatt*, 1973, págs. 388 y ss.

sión (E 12, 205), a partir del artículo 5.1 de la Ley Fundamental, decreta amplias directivas en el sentido de «política de directrices» respecto del pluralismo en el ámbito de la radiodifusión y la televisión, trabaja «jurídicamente». ¡La alternativa «Derecho o Política» se acredita como una pseudoalternativa!

En esta visión *desde el contrato constitucional* encaja el (nivelado) *status activus processualis* de grupos pluralistas (63) al igual que la visión social conjunta del Derecho procesal constitucional. El Tribunal Constitucional Federal en sentido amplio, como «tribunal social» *sui generis* que hay que ver más allá del dogma de la separación del Estado y la sociedad, ya no aparece más como utópico. El *status activus processualis constitutionis* está en deuda, en primer lugar, con el ciudadano: el recurso constitucional de amparo que permanece abierto a cualquiera sin obligación de asistencia letrada es su genuino derecho *fundamental* desde el aspecto procesal, es una pieza nuclear del *status activus processualis constitutionis*. Pero la concepción específicamente jurídico-constitucional del Derecho procesal constitucional conduce también a su significación como derecho de información pluralista y como derecho de participación para los grupos pluralistas; yo me refiero a la creciente praxis del Tribunal de dar la palabra en procesos constitucionales más o menos «grandes» a organizaciones como la DGB (64), las Confederaciones empresariales, otras federaciones y grupos. Ello es expresión de una concepción vinculada a la sociedad de la función del Tribunal Constitucional Federal como tribunal constitucional, esto es, como un tribunal que comprende al Estado y a la sociedad, lo que por ello también incluye las cualidades sustanciales de este conjunto.

C) *La jurisprudencia del Tribunal Constitucional Federal entre tradición y cambio, entre tradición y progreso*

Veintisiete años de jurisprudencia del Tribunal Constitucional Federal. Esto obliga a plantear la cuestión de si la «tradición y el cambio» se reflejan en él, y cómo lo hacen, y la cuestión de si el «cambio» tiene un poco de «progreso» (65). En el centro de las consideraciones se hallan dos problemas:

(63) Sobre ello, mis referencias en: *Verfassung als öffentlicher Prozess*, 1978, págs. 677 y ss.

(64) DGB=*Deutscher Gewerkschaftsbund*, esto es, Confederación alemana de sindicatos (*Nota del Traductor*).

(65) Se podría dudar si se puede hablar de «transformación» donde se trata de la construcción, esto es, de los primeros años desde la promulgación de la Ley Fundamental (1949) o

1) ¿Hay progresos por medio del Derecho *judicial* constitucional, tiene el Tribunal Constitucional Federal una específica función de progreso, teniendo lugar eventualmente el progreso alguna vez *en contra*, a pesar o sin el Tribunal Constitucional Federal?

2) ¿Cuáles son los instrumentos para el cambio o el progreso por parte del Tribunal Constitucional Federal (sentencias básicas, decisiones apelatorias, *obiter dicta* como anuncio de cambios jurisprudenciales, opiniones disidentes), que así se transforma en un «contemporáneo del futuro»?

Como respuesta a la pregunta 1):

a) *La cuestión preliminar interdisciplinaria*

Entre paréntesis está la cuestión de si hay en principio un *parámetro para el progreso* en la ciencia del Derecho, en especial en la teoría del Derecho constitucional o cómo habría que obtenerlo. Aquí unas palabras sobre la cuestión preliminar, que es *el* tema interdisciplinario.

El problema del progreso posee dos aspectos: ¿hay progreso *a través de* la ciencia, en especial a través de la ciencia jurídica? y ¿hay progresos *en* la ciencia, especialmente en la ciencia jurídica?

Antes hay que perfilar el *concepto de progreso*. Ello sólo puede suceder a partir de un determinado sistema de coordenadas, en el que sean magnitudes decisivas la dignidad humana, la libertad y la igualdad (y con ello, resumidamente: los postulados de la democracia).

Ciertamente, existe fundamento para aplicar en el Derecho el concepto de progreso sólo con muchas cautelas y mantener una medida colmada de desconfianza. El homenaje de Tubinga de 1977 a la «tradición y el progreso en el Derecho» (66) ha traído esto a la memoria y ha subrayado las ambivalencias. A la luz de una comparación constitucional que se orienta a la Constitución «buena» del tipo del *standard* occidental, no pocas cosas de la juris-

desde el comienzo de la actividad del Tribunal Constitucional Federal (1951). Aun así, se puede tomar como parámetro la situación de la Constitución de Weimar de 1933. Por lo demás, la jurisprudencia se ha aferrado una y otra vez (positiva y negativamente) a las discusiones de Weimar: en perspectiva material y de contenido (cfr., para los derechos fundamentales, por ejemplo, E 7, 198, 209 y ss.; 7, 377, 413 y ss.), pero también en perspectiva jurídico-procesal (cfr. las referencias en *Juristenzeitung*, 1976, pág. 377, nota 4); en general, SCHEUNER: *Festgabe BVerfG*, tomo I, 1976, págs. 2 y ss., sobre la tradición de la jurisdicción estatal alemana en los siglos XIX y XX. Su autocomprensión tiende puentes hacia Weimar, por más que la extensión de la jurisdicción constitucional bajo la vigencia de la Ley Fundamental sea de nuevo tipo y por más que aquella jurisdicción constitucional sea tan genuina.

(66) Sobre ello, mi recensión en: *BayVBl*, 1978, págs. 581 y ss.

prudencia del Tribunal Constitucional Federal pueden valorarse, con toda moderación, como progreso.

Ciertamente, el progreso se puede apenas afirmar a lo largo de periodos largos, por ejemplo, en la comparación entre el Mundo Antiguo y la Edad Media o entre ésta y la Edad Moderna. Pero también se puede perfectamente decir que, desde el comienzo del siglo XIX, en el curso de la conversión europea del *Estado constitucional* también en Alemania se lograron progresos *por medio de* la Ciencia jurídica. Ésta desarrolló fuerza directiva, no sólo copió y comprendió. Hizo sus propios «descubrimientos» y tuvo sus propios «hallazgos»: llevó a cabo prestaciones *propias* para la *res publica*. Ciertamente, no sin las otras ciencias, sino la mayoría de las veces mano a mano con ellas (67), aunque ocasionalmente también contra ellas, pero en todo caso bajo su propia dirección y no sólo como su «mensajero» o «asistente de ejecución». Así, el concepto jurídico de Estado de Derecho y de dignidad humana de la Ley Fundamental le debe no poco a la Filosofía del idealismo alemán (Kant). Pero la fórmula del objeto (68) de Dürig fue entonces ciertamente una contribución propia genuinamente jurídica.

La cuestión del progreso en la Ciencia del Derecho (en la que hay que incluir a la jurisdicción constitucional, en especial la de la Ley Fundamental) es algo más fácil de responder. Dentro de periodos delimitados (por ejemplo, desde la elaboración de la Ley Fundamental o desde el nacimiento y crecimiento del Estado constitucional), en la Ciencia del Derecho difícilmente puede negarse el progreso: se comprime entonces también en un cierto progreso del sistema en su conjunto a través de la ciencia.

Ejemplos de ello son los refinamientos de las funciones de los derechos fundamentales, el descubrimiento del principio del Estado social, el fortalecimiento de la idea de pluralismo, la construcción todavía pendiente del Derecho constitucional cultural y, no se olvide, la expansión de la jurisdicción constitucional y su Derecho procesal, y por último, el desarrollo progresivo del federalismo. Ciertamente, los desarrollos están ocasionalmente vinculados, en especial o incluso en general, con pasos atrás o conllevan costes elevados. La expansión del Estado social, por ejemplo, llevó a nuevos peligros para la libertad personal; los planeamientos estatales ponen en peligro, por

(67) Cfr. BVerfGE 47, 46 (educación sexual). Un ejemplo negativo es la «decisión Solange», BVerfGE 37, 271, que está en contra de la opinión dominante de la ciencia.

(68) Maunz-Dürig-Herzog-Scholz, Art. 1.1 de la Ley Fundamental, números marginales 34 y siguientes (Dürig); pero cfr. también BVerfGE 30, 1. [Nota del Traductor: Según esta fórmula de Dürig, asumida por el Tribunal Constitucional y hoy ampliamente aceptada, la dignidad humana exige no tratar a la persona como mero objeto, como mero medio, como magnitud fungible].

ejemplo, la autonomía municipal. Los «progresos» apenas son procesos lineales, equivalen con frecuencia más a una procesión danzante (69); pero, visto en conjunto, no pueden ser ignorados como procedimiento y objetivo de la *técnica de las obras imperfectas* (Popper).

Unas palabras sobre la relación de la Ciencia del Derecho con las otras Ciencias en este contexto. ¡Hoy todas las Ciencias son propiamente «Ciencias vecinas»! Al respecto hay relaciones y períodos de recepción, de equívocos, de cooperación, pero también de distancia o de olvido o ignorancia (70). Con frecuencia, las Ciencias sociales tienen una ventaja frente a las Ciencias del Derecho en el descubrimiento y formulación del problema. Ejemplos se manifiestan en la discusión sobre el principio de «publicidad» al igual que en la que gira en torno al problema de la participación (71). Esta ventaja no debería, no obstante, evitar retar a las Ciencias sociales, por su parte, a ver y reconocer el planteamiento de cuestiones genuinamente jurídicas desde el principio como tales. Sólo de este modo se crea paridad en el discurso interdisciplinario.

b) *Progreso a través del Derecho judicial constitucional*

Unas palabras sobre la cuestión de los posibles progresos por medio del Derecho *judicial* constitucional, según una función específica de progreso del Tribunal Constitucional Federal. Para anticipar la tesis: el tema marco de nuestra serie de clases magistrales «Tradición y transformación» puede, en cualquier caso, admitir su variación, para el Tribunal Constitucional Federal (y también para el Tribunal Constitucional de Baviera), a la expresión «Tradición y progreso». Esta valoración positiva de las funciones del Tribunal

(69) Parece hacerse referencia a las procesiones danzantes de Echternach (Luxemburgo), que son peregrinaciones en honor de S. Willibrod y son únicas en Europa occidental (*Nota del Traductor*).

(70) La recepción de Luhmann en el ámbito de las Ciencias administrativas puede haber servido a éstas. El malentendido, la falta de conocimiento que el mismo Luhmann tiene y transmite del estado de desarrollo de la ciencia jurídico-constitucional, daña a ésta (cfr. ya mi crítica en: *Juristenzeitung*, 1966, págs. 454 y ss.). Sobre la crítica a Luhmann en lo que respecta al Derecho administrativo: W. SCHMIDT: *Archiv des öffentlichen Rechts*, 96 (1971), págs. 321 y ss. (327 y ss.) e íd., en GRIMM (coord.): *Rechtswissenschaft und Nachbarwissenschaften*, 1.ª y 2.ª ed., 1976, págs. 89 y ss. (especialmente, 96 y ss.); para la teoría del Derecho, ESSER: *Vorverständnis und Methodenwahl*, 2.ª ed., 1972, págs. 205 y ss.

(71) Sobre ello, HABERMAS: *Strukturwandel der Öffentlichkeit*, 9.ª ed., 1978, por un lado (cfr. también P. HÄBERLE: *Öffentlichkeit und Verfassung*, 1969, ahora en: *Verfassung als öffentlicher Prozess*, págs. 225 y ss.); SCHMITT GLAESER: *VVDStRL*, número 31, 1973, págs. 179 y ss., por otra parte.

Constitucional Federal resulta ya de muchas sentencias concretas. El Tribunal es algo más que una mera «cinta de transmisión» para innovaciones. En lo que se refiere al progreso por medio del Derecho judicial constitucional, puede haber también ámbitos en los que sea posible o necesario el progreso *contra, a pesar, o quizás sin* el Tribunal Constitucional Federal (72) o en los que deba ser evitado ese progreso por el Tribunal (por ejemplo, por medio de la casación de «Leyes de reforma»).

Al igual que la jurisprudencia en general (73), la jurisdicción constitucional puede conseguir un «hallazgo» o tener éxito en un «descubrimiento», aunque sea simplemente en el modo en que se reciben los hallazgos o descubrimientos de la Ciencia. Ejemplos de ello son el reconocimiento de un nuevo instituto muy político: el de la lealtad constitucional, siguiendo a Rudolf Smend (74); o la estructuración del artículo 5 de la Ley Fundamental en la sentencia sobre la televisión. Aquí «se comprenden las épocas en el pensamiento jurídico», «se equilibran, se fundamentan plausiblemente y se satisfacen los intereses contrapuestos del conjunto constitucional»; así, un desarrollo ulterior de la sentencia de la televisión en atención a las nuevas técnicas mediáticas puede ser imperioso (75).

La jurisdicción constitucional es, en igual escasa medida que la Ciencia del Derecho, un mero «rezagado» frente a la realidad política: tiene la competencia y la fuerza para la dirección, para la mejora (limitada) de esta realidad. Un ejemplo significativo es la decisión sobre la *igualación* de los niños no matrimoniales con los matrimoniales (sobre el artículo 6.5 de la Ley Fundamental: E 25, 167; 44, 1, 17 y ss.), una corrección de la realidad social de la «moral burguesa». La *sentencia de la televisión* es una parte de la *moral federal*, planteamiento de una *teoría de la acción política*: el proceso justo entre la Federación y los *Länder* como una parte de la buena ética política, hace bien poco en el cuestionable proceder del Gobierno Federal en el llamado «Mängelbericht» (76). Mencíonese la sentencia del caso «Lebach» (E 35, 202), en el que se prohibió a la cadena de televisión ZDF la emisión de un programa en interés de la resocialización de un prisionero. En estos ejemplos yace, no en último término, una función cultural del Tribunal Constitucional Federal, con lo cual todavía habría que aclarar los conceptos «cultura» y «función».

(72) Sobre todo en el ámbito parlamentario de la democracia y en su proceso político.

(73) Sobre ello, LARENZ: *Kennzeichen geglückter richterlicher Rechtsfortbildungen*, 1965; DÖLLE: «Juristische Entdeckungen», *Verh.* 42, DJT, 1959, tomo II, B I y ss.

(74) Cfr. E 12, 205 (254).

(75) Cfr. ya E 31, 314 (326); Geiger/Rinck/Wand, pág. 337 (338).

(76) Sobre ello, KLOEPFER: «Die Mängel des 'Mängelberichts'», *ZRP*, 1978, págs. 121 y ss.

En el ámbito del Derecho procesal constitucional, hay que mencionar el gran avance en el refinamiento de la garantía procesal de la tutela judicial del artículo 19.4 de la Ley Fundamental en relación con el principio de la audiencia jurídica [artículo 103.1 de la Ley Fundamental (77)], al igual que la *praxis* progresiva de practicar el Derecho procesal constitucional como Derecho de participación pluralista y así crear la posibilidad de demandas colectivas fácticas encubiertas.

Ciertamente, un tribunal constitucional no se puede contraponer a la larga con éxito, sin puesta en peligro de su autoridad, a los grandes cambios de una Comunidad libre, como lo prueba la historia de los Estados Unidos de Norteamérica (78). Al contrario, no puede ser tampoco un adelantado sin la base de los desarrollos ideales y materiales que subyacen en lo profundo de la Comunidad. Sin embargo, el tribunal constitucional puede acelerar (o retrasar) muchas cosas. Sus cambios de agujas tienen efecto *configurador* para la tradición y la transformación, para la tradición y el progreso.

La función de progreso del Tribunal Constitucional Federal tiene límites: estriban en su equilibrio con las otras funciones estatales, con las cuales se halla en competencia, sobre todo con el legislador democrático y otras funciones de la Constitución como proceso público (estructurado) o su paralelogramo de fuerzas: hace poco, sobre todo en los pronósticos.

Como respuesta a la pregunta 2):

c) *Los instrumentos para la transformación y el progreso por medio del Tribunal Constitucional Federal*

¿Cuáles son los instrumentos para la transformación y el progreso a través del Tribunal Constitucional Federal? En primer lugar, están las decisiones básicas, que en absoluto deben estar siempre «preparadas» (79); además, los *obiter dicta*, por ejemplo: el anuncio de cambios jurisprudenciales (80); en una visión más de cerca, el Tribunal Constitucional Federal ha creado, con el instrumental nivelado de las consecuencias de las leyes inconstitucio-

(77) Recientemente, E 46, 166 (177 y ss.) y 46, 185, 202; 47, 182; finalmente, 51, 150 (156 y ss.), 268 (284 y ss.).

(78) Cfr. el aforismo: «The supreme court follows the elections», sobre ello P. HÄBERLE: «Zeit und Verfassung» (1974), ahora en: *Verfassung als öffentlicher Prozess*, págs. 59 y ss. (74).

(79) Cfr., por ejemplo, la primera sentencia sobre financiación de los partidos políticos (BVerfGE 20, 56) en relación a E 8, 51 (63); E 24, 300 con relación a E 20, 56; en parte, también la sentencia sobre el deber de realizar el servicio militar, E 48, 127 en relación a E 12, 45.

(80) Sobre el problema, P. HÄBERLE: *Juristenzeitung* 1977, pág. 361 (367 y ss.).

nales, un «resorte» diferenciado para la «organización» del cambio (81) («jurisprudencia de reforma»).

La opinión disidente (artículo 30.2 de la Ley del Tribunal Constitucional Federal) es considerada en el eje temporal un instrumento sobresaliente para el anuncio y realización de cambios y para aferrarse a la tradición. Porque esta opinión disidente lleva a la confrontación de argumentos en lugar de a su ocultamiento. Ello lo confirman la historia y el presente de la *Supreme Court* de los Estados Unidos de Norteamérica (82). Al Tribunal Constitucional Federal no hay que tomarlo a este respecto como una unidad y sí considerarlo de modo que la tradición y el cambio puedan estar «repartidos» en la misma Sala (o en ambas Salas). Un ejemplo negativo de la evitación de la publicidad es la práctica excesivamente floreciente del Tribunal Constitucional Federal sobre la interpretación conforme a la Constitución (por ejemplo, E 47, 327), que en el fondo acaba un poco en una demanda preventiva de omisión o en un control normativo desproporcionados; también merece crítica la «ideología del precedente» del Tribunal Constitucional Federal (por ejemplo, E 36, 1, 2 y ss.).

D) *Posibilidades y límites de la funcionalidad del Tribunal Constitucional Federal en el marco de la cultura política del ordenamiento básico liberal-democrático de la Ley Fundamental*

La última pregunta sobre las posibilidades y límites del Tribunal Constitucional Federal en el marco de la cultura política del ordenamiento básico liberal democrático de la Ley Fundamental nos hace regresar al punto de partida. Lo que el Tribunal Constitucional Federal, en un tiempo relativamente breve, ha llevado a cabo *jurídicamente, para y por medio de juristas*, hay que valorarlo positivamente; y no menos lo que ha contribuido al *proceso político*: en parte iniciándolo, en parte excitándolo («con política de directivas»).

La cuestión es, simplemente, si, y en qué medida, el Tribunal se exige a sí mismo y al conjunto del sistema demasiado *a la larga*, si no debe —y puede— ahora contenerse en mayor medida después de los resultados constructivos en el campo de los derechos fundamentales y de la política del Estado

(81) Cfr., por último, MOENCH: *Verfassungswidriges Gesetz und Normenkontrolle*; sobre ello, véase mi recensión en *Deutsches Verwaltungsblatt*, 1978, págs. 653 y ss.; PESTALOZZA en: *Festgabe BVerfG*, tomo I, 1976, págs. 519 y ss.

(82) Cfr. HALLER: *Supreme Court und Politik in den USA*, 1972, págs. 66 y ss., 341, sobre ello, véase mi recensión en *Deutsches Verwaltungsblatt*, 1973, págs. 388 y ss.

federal de las primeras décadas, sobre todo frente al legislador democrático, para no coartar demasiado, o «echar a perder», la cultura político-*democrática* desde la justicia del *Estado de Derecho*.

¡La jurisdicción constitucional no es, a fin de cuentas, ni un seguro de vida jurídico ni político (83)! Su desarrollada concepción política y pluralista está ligada internamente a toda la cultura de nuestra República. Ello la dota de funciones positivas, pero conduce también a límites (84). Esto merece algunas consideraciones.

La jurisdicción constitucional desarrollada es, como el federalismo, parte de la cultura política, especialmente en los EEUU, al igual que ahora en Alemania. La «cultura política» (85) es aquí entendida como un concepto complejo (empírico-normativo), no como ningún esquema libre de valores. Puede ser alumbrado a través de investigaciones demoscópicas sólo muy puntualmente (Theo Stammen). La «cultura política» ciertamente abarca a las ideas *subjetivas*, experiencias y expectativas de los ciudadanos con relación a las instituciones de su sistema (en tanto que «constitución interna» de un pueblo); pero a ella pertenece también su actuación objetivada, corresponde el comportamiento de los responsables políticos, la praxis parlamentaria, también la función de los tribunales, corresponde el grado de realidad de la libertad individual y de pluralismo vivido, corresponden temas y asuntos, desde la carta al director hasta las iniciativas ciudadanas, desde la entrada en un Sindicato hasta la pertenencia a una Confesión religiosa y a una asociación de artistas, desde la compra y lectura de libros hasta el estudiar como elementos de la cultura constitucional vivida. El Tribunal Constitucional Federal alemán ha realizado *par excellence* una parte del «trabajo de educación y formación política» («pedagogía constitucional», principios constitucionales «como» objetivos educativos) en el campo de los derechos fundamentales, pero también en el del federalismo con sus máximas sobre el actuar de los órganos constitucionales unos respecto de otros (palabras-clave: «lealtad federal», consideración recíproca de los órganos constitucionales unos res-

(83) Así, parafraseando unas palabras de EHMKE: *VVDStRL*, número 20 (1963), pág. 53 (72).

(84) Un límite de la jurisdicción constitucional se deriva también de que sólo actúa a instancia de parte, no de oficio. Debe ser «incitada» por los ciudadanos o fuerzas políticas.

(85) Sobre el concepto, D. BERG-SCHLOSSER: *Politische Kultur*, 1972. Véase, básicamente: L. W. PYE/S. VERBA: *Political Culture and Political Development*, 1965; G. A. ALMOND/S. VERBA: *The Civic Culture*, 1963; W. A. ROSENBAUM: *Political Culture*, 1975; P. V. DIAS: «Der Begriff 'Politische Kultur' in der Politikwissenschaft», en D. OBERNDÖRFER, *Systemtheorie, Systemanalyse und Entwicklungsländerforschung*, 1971, págs. 409 y ss.; K. v. BEYME, «Politische Kultur» und «Politische Stil» en *Id.* (ed.): *Theory and Politics. Festschrift für C. J. Friedrich*, 1971, págs. 352 y ss.

pecto de otros —cfr. BVerfGE 12,205 (254 y ss.); 35,193, (199); 36,1 (15); 45, 1 (38 y ss.)]. Precisamente si no se puede «implantar» la cultura política (al igual que el Estado de la cultura) de la noche a la mañana, corresponde a la jurisdicción constitucional un papel central en este lento proceso de crecimiento como lo es el de la Constitución.

La fuerte raigambre ético-cívica y público-cívica de la jurisdicción constitucional, en especial del recurso constitucional de amparo, su *función de identificación* en la relación de los ciudadanos y la Constitución y, por ello, su contribución a la constitución de la cultura política, oculta un aspecto *negativo*: la jurisdicción constitucional de la Ley Fundamental de Bonn también puede indicar una *desconfianza apolítica* contra la democracia y una confianza desproporcionadamente grande en la jurisprudencia. El pensamiento alemán sobre la jurisdicción constitucional no puede tornarse en falta de fe en la democracia. Dicho de otro modo, la actual relación *positiva* con la jurisdicción constitucional no debería absolutizarse; no puede tener su correspondencia reversa, al otro lado del espejo, en una *relación negativa* con el pluralismo de intereses, con las (necesarias) situaciones delimitadas de conflicto, con las funciones propias del proceso político democrático abierto o recrudecerse en una *falta de relación*, como en las «bellas letras». Esta consideración remite a la pluralidad de tareas que quedan al político, al funcionario, al educador, al literato republicano, al ciudadano, a todos nosotros con relación a nuestro orden de libertad, sin privar al Tribunal Constitucional Federal de nada de su esplendor. ¡No sólo la jurisdicción constitucional, *todos nosotros* somos, políticamente, «guardianes de la Constitución»!

